

Das Netz der Stadt - 24h365Tage Sicherheit - Strom und Wasser

Erläuterungsbericht zur derzeitigen Situation

der Trinkwasserversorgung

in der Verbandsgemeinde und der Stadt Annweiler am Trifels

Betrachtungszeitraum: 1. Juli bis 31. August 2022

Wasserversorgungsbetreiber: Verbandsgemeindewerke Annweiler am Trifels

Stadtwerke Annweiler am Trifels

Betriebsführung durch: Stadtwerke Annweiler am Trifels

Wasserversorgungsgebiet: Stadt 1

Verbandsgemeinde 6

Versorgte Personen: ca. 17.000 mit Kleingewerbe und Großverbraucher

Quelle/Tiefbrunnen: Stadt 5/4

Verbandsgemeinde 10/2

Wasserwerk: Stadt

Verbandsgemeinde 5

Hochbehälter: Stadt 4

Verbandsgemeinde 11

Anschrift:

Saarlandstraße 13 76855 Annweiler am Trifels

E-Mail: info@stadtwerke-annweiler.de

Telefon: 06346/3009 - 0 Telefax: 06346/3009-40

Umsatzsteuer-ID: DE148929981

Bankverbindungen: Sparkasse Südliche Weinstraße IBAN: DE86 5485 0010 0010 0900 09

BIC: SOLADESISUW

VR Bank Südliche Weinstraße

IBAN: DE81 5489 1300 0005 0660 00

BIC: GENODE61BZA



- 2 -

Die Trinkwasserversorgung spitzt sich in den südlichen Ländern der EU schon seit Monaten

zu. Mittlerweile stoßen die vorderpfälzischen Wasserversorger an ihre Grenzen. Am 04.08.22

hat die niederländische Regierung die Wasserknappheit ausgerufen und damit den Notfallplan

in Gang gesetzt.

Grund genug für uns, die Stadtwerke Annweiler am Trifels, unsere politischen Entscheider

über die derzeitige Trinkwassersituation zu informieren.

In diesem Bericht wird die Trinkwasserversorgung der Stadt Annweiler am Trifels und die

Trinkwasserversorgung der Verbandsgemeinde Annweiler am Trifels bewusst

zusammengefasst, da die die Trinkwasserversorgung der Verbandsgemeinde Annweiler am

Trifels ohne Unterstützung des Wasserversorgungsgebietes der Stadt Annweiler am Trifels

nicht sichergestellt werden kann.

Da das Trinkwasserversorgungsgebiet der Stadt Annweiler am Trifels wie eine Schlagader

mitten durch die Verbandsgemeinde führt, wird zu Beginn die hydraulische Leistungsfähigkeit

der Wassergewinnung und Verteilung das WVG Annweiler am Trifels betrachtet.

Wasserversorgungsgebiet Annweiler am Trifels

Mit dem Wassergewinnungsgebiet im Bürgerwald der Stadt Annweiler am Trifels stehen

derzeit 125m³/h (3.000 m³/d) zur Verfügung. Derzeit werden im Mittel 2.100 m³/d und in

Tagesspitzen 2.400m³/d entnommen. Das entspricht eine Auslastung von 70 %. Zum

Vergleich: in den Jahren 2019 und 2020 hatten wir Auslastungen von ca. 78 %.

Im Mittel werden ca. 375m³/d an die Verbandsgemeindewerke abgegeben. Rund 2.000m³/d

verbleiben in der Stadt Annweiler am Trifels mit einem Großverbraucher in der Region.

Bei der Bewertung der Zahlen darf nicht davon ausgegangen werden, dass noch 30 %

Spielraum vorhanden ist. Spätestens bei einer Auslastung von 85% sind Maßnahmen zu

ergreifen die den steigenden Trinkwasserbedarf reduzieren.

Anschrift:

Saarlandstraße 13 76855 Annweiler am Trifels

Telefon: 06346/3009 - 0 Telefax: 06346/3009-40

E-Mail: info@stadtwerke-annweiler.de

Bank:

Sparkasse Südliche Weinstraße BLZ 548 500 10 Kto. Nr. 1009 0009 Umsatzsteuer-ID:

Handelsregister

DE148930184

Pfalzenergie

Gesellschafter der

- 3 -

Wasserversorgung der VG Annweiler am Trifels

Wasserversorgungsgebiet 1 Nord-Ost:

Das WVG 1 versorgt die OG Albersweiler, Dernbach und Ramberg.

Der Wasserbedarf der 3 Ortschaften wird durch den TB Albersweiler, TB Queichhambach,

Einspeisung der Stadt Landau sowie der Trinkwassereinspeisung aus Eußerthal und

letztendlich der Einspeisung aus dem WVG Annweiler am Trifels sichergestellt.

Der Wasserbedarf liegt bei 620 - 760m³/d

Rund 250m³/d stehen aus Wasservorkommen der Verbandsgemeinde zur Deckung des

Wasserbedarfs zur Verfügung. Der TB Queichhambach (Eigentum der Stadtwerke) steuert

nochmals 110m³/d bei Der Rest wird aus dem WVG Annweiler am Trifels ergänzt.

Mit den eigenen Wasservorkommen und dem TB Queichhambach können lediglich 47 – 58%

des Wasserbedarfs gedeckt werden. Die restliche Wassermenge muss immer vom WVG

Annweiler am Trifels beigesteuert werden.

Bei der Bewertung muss hier zwingend das WVG Annweiler am Trifels und somit der

Wasserbedarf der Stadt Annweiler am Trifels, OG Wernersberg und OG Rinnthal mit

berücksichtigt werden. Wir gehen davon aus, dass das WVG Nord-Ost hiermit zu 80%

ausgelastet ist. Bei einer 100%igen Auslastung müsste die Trinkwasserentnahme der Stadt

Annweiler am Trifels um 5% gesteigert werden. Dieser Wert ist realistisch und entsprechend

den Bilanzen des WVG Annweiler am Trifels möglich.

Wasserversorgungsgebiet 2 Süd:

Das WVG 2 versorgt die OG Gossersweiler-Stein, Münchweiler, Silz und Völkersweiler.

Der Wasserbedarf wird aus 3 Quellen (und) einem Tiefbrunnen gedeckt. Mit dem

Wassergewinnungsgebiet stehen 700m³/d zur Deckung des Wasserbedarfs zur Verfügung.

Eine alternative Versorgung gibt es nicht.

Telefon: 06346/3009 - 0 **Telefax**: 06346/3009-40

E-Mail: info@stadtwerke-annweiler.de

Pfalzenergie

Bank: Gesellschafter der

Gesenschafter der

- 4 -

Derzeit wird im Mittel 612 m³/d und in der Spitze 640 m³/d entnommen. Dies entspricht einer

Auslastung im Mittel von 87% und in der Spitze von 91 %.

Die Auslastung liegt mit 87 % in einem nicht mehr akzeptablen Bereich. Hier sind definitiv

Maßnahmen zu ergreifen, um eine sichere Trinkwasserversorgung für die Bevölkerung und

das Kleingewerbe wieder herzustellen.

Zwei Fußballplätze in den OG Gossersweiler und Völkersweiler stehen seit Jahren im Fokus.

Gemessen am Gesamtwasserbedarf sind die beiden Entnahmestellen schon fast als

Großverbraucher zu bezeichnen. Von Seiten der Stadtwerke werden in kritischen Situationen

gebeten die Plätze immer abwechselnd, jeden zweiten Tag, zu bewässern. Damit wird eine

akzeptable Auslastung von 82% erreicht. Sollte die Auslastung weiter steigen ist von einem

generellem Bewässerungsverbot für die beiden Sportplätze auszugehen. Diese Maßnahme

war bislang noch nicht notwendig

Wasserversorgungsgebiet 3 Wernersberg:

Das WVG 3 versorgt die OG Wernersberg. Der Wasserbedarf wird durch drei Quellen und die

Einspeisung dem WVG Annweiler am Trifels sichergestellt.

Wassergewinnungsgebiet stehen 115m³/d zur Deckung des Wasserbedarfs zur Verfügung.

Die restliche Menge muss durch das WVG Annweiler am Trifels beigesteuert werden.

Der Wasserbedarf von Wernersberg ist relativ konstant. Aus diesem Grunde wird hier auf eine

Spitzenwertbetrachtung verzichtet.

Bei der Bewertung muss hier zwingend das WVG Annweiler am Trifels und somit der

Wasserbedarf der Stadt Annweiler am Trifels, WVG 1 Nord-Ost und die OG Rinnthal

berücksichtigt werden. Wir gehen davon aus, dass das WVG Wernersberg hiermit zu 75%

ausgelastet ist. Bei einer 100%igen Auslastung müsste die Trinkwasserentnahme der Stadt

Annweiler am Trifels um 1,5% gesteigert werden. Dieser Wert ist realistisch und entsprechend

den Bilanzen des WVG Annweiler am Trifels möglich.

Anschrift:

Saarlandstraße 13

76855 Annweiler am Trifels

Telefon: 06346/3009 - 0 Telefax: 06346/3009-40

E-Mail: info@stadtwerke-annweiler.de

Bank:

DE148930184

Pfalzenergie

Handelsregister

- 5 -

Wasserversorgungsgebiet 4 **Eußerthal:**

Das WVG 4 versorgt die OG Eußerthal und speist die gewonnene Mehrmenge in das WVG 1

(Nord-Ost). Der Wasserbedarf wird durch 2 Quellen gedeckt.

Der Wasserbedarf ist selbst im Hochsommer durch die 2 Quellen gedeckt. Eine Abgabe an

das WVG 1 ist immer gegeben. Bei einer Quellschüttung von 275m³/d fließen 145 m³/d nach

Eußerthal. Dies entspricht einer Auslastung von 53%.

Bei der letztendlichen Bewertung ist das WVG 1 mit einzubeziehen, da jeder m³ das vom WVG

Eußerthal nicht geliefert wird durch die Einspeisung aus dem WVG Annweiler am Trifels zu

ersetzen ist.

Wasserversorgungsgebiet 5

Rinnthal:

Das WVG 5 versorgt die OG Rinnthal. Der Wasserbedarf wird durch zwei Quellen und die

WVG Annweiler **Trifels** Einspeisung aus dem am sichergestellt. Mit

Wassergewinnungsgebiet stehen 34 m³/d zur Deckung des Wasserbedarfs zur Verfügung. Die

restliche Menge von ca 60m³/d muss durch das WVG Annweiler am Trifels beigesteuert

werden.

Der Wasserbedarf von Rinnthal ist relativ konstant. Aus diesem Grunde wird hier auf eine

Spitzenwertbetrachtung verzichtet.

Bei der Bewertung muss hier zwingend das WVG Annweiler am Trifels und somit der

Wasserbedarf der Stadt Annweiler am Trifels, WVG 1 Nord-Ost und die OG Wernersberg

berücksichtigt werden. Wir gehen davon aus, dass das WVG Rinnthal hiermit zu 66%

ausgelastet ist. Bei einer 100%igen Auslastung müsste die Trinkwasserentnahme aus dem

WVG Annweiler am Trifels um 1% gesteigert werden. Dieser Wert ist realistisch und

entsprechend den Bilanzen des WVG Annweiler am Trifels möglich.

Anschrift:

Saarlandstraße 13 76855 Annweiler am Trifels

Telefon: 06346/3009 - 0 Telefax: 06346/3009-40

E-Mail: info@stadtwerke-annweiler.de

Sparkasse Südliche Weinstraße

Umsatzsteuer-ID: Handelsregister

BLZ 548 500 10 Kto. Nr. 1009 0009 DE148930184

Gesellschafter der Bank:

Pfalzenergie

- 6 -

Wasserversorgungsgebiet 6

Waldrohrbach/Waldhambach:

Die Trinkwasserbereitstellung durch das Wasserwerk in Waldrohrbach obliegt dem

Zweckverband Impflinger Gruppe. Eine alternative Trinkwasserversorgung gibt es nicht

Aufgrund der beteiligten Wasserversorgern wie VGW Herxheim, VGW Landau-Land und der

Energie Südwest AG ist eine Abschätzung nur schwer möglich. Hier können nur Rückschlüsse

auf die Bauphase des neuen Wasserwerks geschlossen werden. In der Zeit wurden nur die

beiden OG Waldhambach und Waldrohrbach versorgt. Aufgrund dieser Tatsache haben die

beteiligten Wasserversorger (VGW Herxheim, VGW Landau Land, Energie Südwest)

alternative Trinkwasserversorgungen die bei einer Wasserknappheit herangezogen werden

können um das Wasserwerk Waldrohrbach zu entlasten.

Betrachtung der derzeitigen Wetterlage:

Die Wetterstation am Hortenkopf erlaubt einen Rückblick bis in das Jahr 2013. Der Mittelwert

für die beiden Monate Juli und August lag bei 90 l/m². Im Maximum wurden 360 l/m²

verzeichnet. Das Minimum lag bei 53 l/m². Bis einschließlich 31.08. 2022 wurden in 2022 ein

Niederschlag von knapp 13 l/m² verzeichnet. Dies ist selbst bei anderen Wetterstationen mit

einem 20-jährigen Rückblick die in regenärmeren Regionen angesiedelt sind bislang ein

trauriger Rekord.

Zur Info: Der Hortenkopf ist ein Berg mit 606m Höhe in der Nähe des

Wassereinzugsgebietes der Wassergewinnung der Stadt Annweiler am Trifels. Der DLR

betreibt dort eine Wetterstation seit 2013 die für jeden im Internet einzusehen ist.

Zusammenfassung:

Die Trinkwasserversorgung der Stadt Annweiler am Trifels und der Verbandsgemeinde

Annweiler am Trifels konnte auch im Sommer 2022 sichergestellt werden. Zu keiner Zeit gab

es Engpässe die einer Limitierung des Wasserbezuges bedurfte.

Die Trinkwasserversorgung der Verbandsgemeinde Annweiler am Trifels mit Stadt Annweiler

am Trifels steht auf eigenen Füßen. Eine Verbundleitung mit anderen Wasserversorgern gibt

es derzeit nicht.

Telefon: 06346/3009 - 0 Telefax: 06346/3009-40

E-Mail: info@stadtwerke-annweiler.de

Handelsregister

Gesellschafter der

Bank:

Pfalzenergie

- 7 -

Die genutzten Quellen und Tiefbrunnen haben bislang eine konstante Grundschüttung die in der Summe eine sichere Trinkwasserversorgung gewährleistet. Wie sich der Zustand in Zukunft verhält ist nicht vorauszusagen.

Neue Wasservorkommen wurden in der 112-jährigen Geschichte der leitungsgebundenen Trinkwasserversorgung immer wieder erschlossen, um den steigenden Wasserbedarf sicherzustellen.

Derzeit sind mehrere Optionen im Bereich der Verbandsgemeinde im Blickfeld, die infolge der anhaltenden Trockenheit und des prognostizierten Klimawandels mit Nachdruck bearbeitet werden.

Nachfolgend ist die vom Werkausschuss gewünschte Liste mit den Jahresmittelwerten des Pro Kopf Bedarfs in "Liter Wasser pro Einwohner und Tag" dargestellt.

Wasserbedarf für Privathaushalte und Kleingewerbe 2021

2021		
Albersweiler	128	[I/E*d]
Dernbach	110	[I/E*d]
Eußerthal	105	[I/E*d]
Gossersw Stein mit Völkersw	118	[I/E*d]
Gossersw Stein	122	[I/E*d]
Völkersweiler	107	[I/E*d]
Silz+ Münchweiler	112	[I/E*d]
Silz	117	[I/E*d]
Münchweiler	98	[I/E*d]
Ramberg Inkl. 275E für LVA	108	[I/E*d]
Rinnthal	107	[I/E*d]
Waldrohrbach/-hambach	112	[I/E*d]
Waldhambach	121	[I/E*d]
Waldrohrbach	103	[I/E*d]
Wernersberg	108	[l/E*d]
Mittelwert VG Annweiler am Trifels	114	[I/E*d]
Stadt Annweiler am Trifels	128	[I/E*d]

08.11.2022 M. Walther

Anschrift:

Saarlandstraße 13 76855 Annweiler am Trifels

Telefon: 06346/3009 - 0
Telefax: 06346/3009-40
E-Mail: info@stadtwerke-annweiler.de

Sparkasse Südliche Weinstraße BLZ 548 500 10 Kto. Nr. 1009 0009 Umsatzsteuer-ID: DE148930184 Handelsregister

Pfalzenergie

Bank: Gesellschafter der